

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 48 (1986)  
**Heft:** 13

**Artikel:** La ferme : une place de jeux dangereuse!  
**Autor:** Guyot, Pierre-Ivan  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1084533>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# **La ferme – une place de jeux dangereuse!**

Pierre-Ivan Guyot, SPAA, Grange-Verney, 1510 Moudon

**La ferme, ses multiples recoins, ses animaux et ses machines, la campagne alentour exercent un attrait irrésistible sur les enfants. En effet, la ferme offre d'incomparables possibilités de jouer, de se distraire et d'acquérir de l'expérience. Cependant, elle constitue avant tout un lieu de travail pas toujours compatible avec la présence d'enfants! Le respect des mesures de sécurité et de prudence élémentaires ainsi qu'une meilleure connaissance des enfants permettent de satisfaire ceux-ci tout en garantissant leur sauvegarde.**

Lors des huit premiers mois de cette année, huit enfants ont

perdus accidentellement la vie dans l'agriculture, six d'entre eux étant âgés de moins de quatre ans! Chaque année, une dizaine d'enfants perd ainsi la vie en Suisse alors qu'une quarantaine se voit frappée de handicaps de gravités diverses. Chacun de ces cas représente un drame terrible, ce d'autant plus que les victimes sont très jeunes. Il est donc primordial de tout faire pour parer à ces accidents dont l'analyse révèle qu'ils n'ont rien d'inéluctable.

## **Causes des accidents**

Les accidents impliquant des enfants sont souvent provoqués

par la combinaison de plusieurs facteurs:

- Les dangers inhérents à l'exploitation agricole
- Les particularités des enfants
- L'inattention et la négligence

Une exploitation agricole constitue à la fois un lieu de travail et d'habitation. Tout le problème est là! En effet, les travaux agricoles avec ce qu'ils impliquent de véhicules, machines, animaux et autres endroits dangereux tels que les plateformes surélevées, les ouvertures du sol, les silos, etc. comportent de nombreux risques. Il ne viendrait à l'idée de personne d'installer sa famille au beau milieu d'une usine en pleine activité! Bien que cette comparaison soit quelque peu exagérée, elle reflète assez justement le quotidien des familles d'agriculteurs car les risques encourus à la ferme sont multiples et parfois très importants.

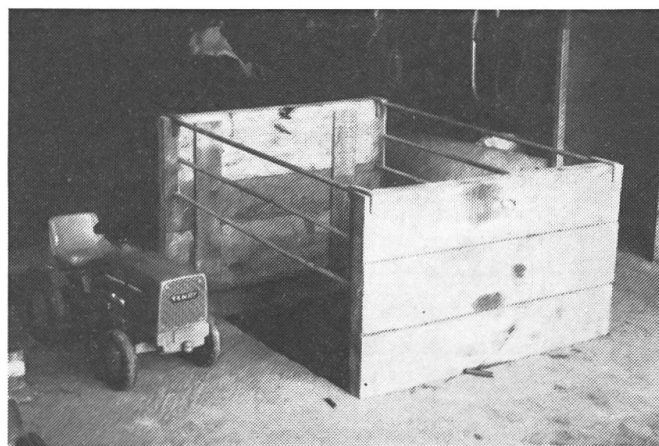
L'enfant est une personne à part entière avec ses particularités. La connaissance et le respect de celles-ci permettent de prendre les mesures de sécurité adéquates. L'enfant ne possède ni les capacités intellectuelles, ni les capacités physiques pour prévoir et éviter un danger. Ces capacités se développent peu à peu, ce qui atténue les risques au fil des années. Les enfants sont en outre très curieux et avides de connaissances. Ils pos-



*Façon très dangereuse de circuler en tracteur qui a souvent conduit à de graves accidents.*



*Les enfants peuvent jouer en toute sécurité à l'intérieur de ce parc clôturé car il sont maintenus hors des zones dangereuses.*



*Manière correcte de garantir la sécurité aux abords d'une ouverture du sol restant ouverte.*

sèdent un esprit aventureux et téméraire qui les conduit à prendre des risques exagérés dont ils ne peuvent évaluer les conséquences.

La négligence et l'inattention restent la source de la plupart des accidents. Les enfants écrasés lors de manœuvres de marche arrière ou blessés par des machines auprès desquelles ils n'avaient rien à faire sont très nombreux. Ces accidents proviennent de négligences coupables et de la surestimation des capacités de l'enfant à reconnaître et éviter un danger. Les deux tiers des accidents mortels dont les enfants ont été victimes cette année sont dus à de l'inattention ou de la négligence. Drame stupides qu'un comportement adéquat aurait permis d'éviter très aisément.

## Stades de développement

Il me paraît très important de considérer plus attentivement le développement de l'enfant jusqu'à l'adolescence:

### 1-3 ans:

- L'enfant commence à se déplacer en passant de la reptation à la marche. Ses déplacements, bien qu'encore laborieux, prennent une ampleur croissante.
- Il prend plaisir à manipuler de façon de plus en plus habile tous les objets lui tombant sous la main, les portant souvent à la bouche.
- Il n'a pas la possibilité de percevoir ce qui est dangereux.
- Il est souvent capricieux et imprévisible.

### 3-6 ans:

- L'enfant effectue une exploration sensorielle et motrice instinctive et beaucoup mieux maîtrisée. C'est un véritable «bougillon»!
- Il passe progressivement d'un état solitaire à des activités groupe, ce qui le conduit à effectuer des actions induites par ses camarades.
- Il joue à imiter le monde des adultes, leurs travaux comme leurs divertissements.
- Les facultés de raisonnement se développent avec la scolarisation.

### 6-9 ans:

- L'enfant va à l'école où il se voit soumis à diverses contraintes.
- Il découvre les joies et les peines du travail.
- Il désire se valoriser aux yeux des adultes et de ses camarades.
- L'acquisition de la logique et du raisonnement se fait peu à peu.

### 9-12 ans:

- L'enfant acquiert un sens des responsabilités de plus en plus aigu.
- Il développe ses facultés de réflexion et d'analyse.
- Son développement physique n'est pas achevé et il ne possède pas encore la force nécessaire à l'exécution de certaines tâches.

Cette énumération non exhaustive de certaines particularités des enfants selon leur âge démontre clairement à quel point ils sont menacés dans un environnement présentant autant de risques qu'une exploitation agricole.

## Prévention des accidents

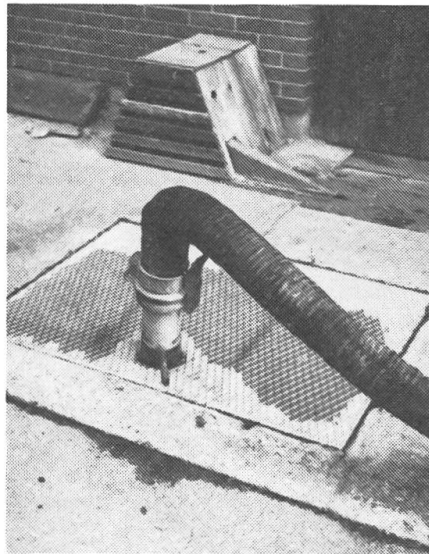
L'exploitation agricole doit assurer la sécurité des enfants, quel que soit leur âge. Le principe fondamental consiste à offrir à l'enfant un environnement sûr par la prise des mesures de sécurité adéquates ou, lorsque celles-ci se révèlent insuffisantes, en le maintenant à l'écart de la zone dangereuse.

Quelques mesures techniques de sécurité relatives aux bâtiments sont évoquées ci-dessous:

- Pose de sécurité-enfant au bas des échelles sous forme d'une planche recouvrant les premiers échelons et empêchant les enfants de grimper sur les silos, les tas de foin ou les plateformes surélevées.
- Couverture avec un couvercle à charnières des ouvertures du plancher ou entourage de celles-ci au moyen d'une barrière.
- Pose de barrière de façon à éviter les chutes depuis les endroits surélevés.

Les machines et les véhicules doivent en outre être pourvus de dispositifs de sécurité nécessaires tels que les protections des arbres de transmission, les cabines de sécurité, etc.

Les deux premiers stades de développement traités au chapitre précédent nous montrent un enfant avide de découvertes, touchant et goûtant tout ce qui lui tombe sous la main, se déplaçant de plus en plus, cela sans percevoir ni réaliser un quelconque danger. De plus, l'enfant se trouve jusqu'à l'âge de six ans continuellement à la maison et sa petite taille le laisse



*Il a fallu qu'un enfant tombe dans la fosse à purin et meure pour que l'on installe un couvercle correct!*

se facilement passer inaperçu. Toutes ces raisons doivent nous inciter à redoubler de prudence car cette catégorie d'âge est la plus menacée, ce qui est confirmé par les accidents mortels de cette année! Il faut tenir constamment les enfants de cette catégorie sous surveillance car la moindre inattention peut conduire au drame. Lorsque cela n'est pas réalisable, en période de travaux intensifs par exemple, une excellente solution consiste à placer les enfants à l'intérieur d'un parc de jeux aménagé à cet effet et solidement clôturé. Cela les maintient à l'écart des zones dangereuses tout en leur permettant de pratiquer leur jeu favoris. Une mesure de sécurité tout aussi importante est de conserver les produits toxiques sous clé et hors de portée des enfants!

Les deux derniers stades de l'enfance posent moins de problèmes car l'enfant se rend à l'école et passe ainsi moins de temps à la ferme. De plus, ses

capacités intellectuelles et physiques se sont bien développées, ce qui lui permet de prendre progressivement part aux travaux de la ferme. Cette collaboration naissante doit être réalisée petit à petit, sous surveillance et avec l'aide d'une personne compétente. Il ne faut en outre pas oublier qu'un enfant n'est pas très fort physiquement et ne possède en général pas la capacité de réagir correctement face à un événement imprévu.

### Remarques et conclusion

Les enfants de la ville passant leurs vacances à la campagne sont d'autant plus menacés dans une exploitation agricole que ce monde leur est étranger. Il s'agit donc de redoubler d'attention à leur égard!

Les enfants n'ont leur place sur le tracteur que si celui-ci dispose d'une cabine de sécurité et d'un siège adéquat, qu'en cas de nécessité absolue, sur courtes distances et jamais pendant le processus de travail au champ. Outre le risque de chute, le séjour sur un garde-boue est très malsain en raison des vibrations importantes qui s'y produisent.

Il ne faut jamais laisser de jeunes enfants sans surveillance dans la cour de la ferme ou aux endroits servant au passage ou aux manœuvres des véhicules car ils passent souvent inaperçus et risquent de se faire écraser.

Les enfants ont toute la vie devant eux; c'est pourquoi il vaut la peine de prendre toutes les mesures de sécurité nécessaires à préserver leur intégrité physique de manière à ce que leur avenir ne soit pas à jamais compromis.